CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia del Convento de Santa Marina (Costa, Braga)
MUNICIPIO: Costa, Guimarães
PROVINCIA: Braga (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3571; EMP 386
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Era M CCC XII, VIIº Idus Februarii / Obiit Domnus Petrus Nuni / Olim Prior Sancti Torquati / Cujus Anima Requiescat / In Pace

Texto dado por EMP 386.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
En la Era 1312 (1274 d. de C.), 8 días antes de las idus de febrero (7 de febrero), murió Don Pedro Nunes, antiguo prior de San Torquato, que su alma descanse en paz.

Traducción dada por Silvia Gómez.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 386
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1274, siglo XIII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia del Convento de Santa Marina (Costa, Braga).
OBSERVACIONES ARQUEOL.: La lápida, actualmente, está desaparecida (EMP 386).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3571; EMP 386; Cruz, Fr. Cristóvão da (1910) "Memória das Notícias pertencentes a este Mosteiro de St.a Marinha da Costa ...", Revista de Guimarães, vol. XXVII, ("Notícia 6.a - Dos Letreiros que se achão no Claustro e Igreja", pp. 67-69), En: Between taxation and rent: fiscal problems from late Antiquity to early Middle Ages, coord. por Pablo de la Cruz Díaz Martínez, Iñaki Martín Viso, Guimarães, p. 67.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES